



Fédération Suisse de Bridge

# INTERCERCLE

LIGUE IV NO II 2018/2019

## 1. Participants / Teilnehmer

### Sous-groupe I

Center VI
Center VII
St. Gallen III
ZBC II

### Untergruppe II

Lugano IV
Lugano V
Magliaso II - FORFAIT
Mendrisio II - FORFAIT

## 2. Lieux et Dates

### Spielort und Termin

1er week-end:

sous-groupe I

**03./04.11.2018**

au ZBC

Theaterstrasse 10 (Corsohaus)  
8001 Zürich  
044 252 70 53

Untergruppe II

**03./04.11.2018**

à Lugano

Via Cantonale 17  
6814 Lamone  
091 966 00 06

2ème week-end:

toutes les équipes

**17./18.11.2018**

au Center

Zimmeregasse 16  
8008 Zürich  
044 262 13 77

## 3. Horaire et programme des rencontres

Mise en place des équipes

Tous les participants doivent être présents à 12h00 précises.  
Alle Teilnehmer müssen um 12.00 anwesend sein.

Programme des rencontres

Les équipes désignées en premier lieu sont "home-team".  
Die zuerst genannten Teams sind die "Home-Teams".



# Fédération Suisse de Bridge

## 1er week-end

Les matches peuvent débuter plus tôt ou tard selon entente entre les capitaines.

## 1. Wochenende

Wenn unter den Captains abgesprochen, können die Matches früher oder später beginnen.

**samedi** 1er mi-temps 12.15 - 13.55 1. Halbzeit **Samstag**  
**1er tour** 2ème mi-temps 14.00 - 15.40 2. Halbzeit **1. Runde**

Center VI	contre	ZBC II	Lugano V	contre	Lugano IV
Center VII	contre	St. Gallen III		contre	

**samedi** 1er mi-temps 16.00 - 17.40 1. Halbzeit **Samstag**  
**2ème tour** 2ème mi-temps 17.45 - 19.25 2. Halbzeit **2. Runde**

Center VI	contre	St. Gallen III		contre	
ZBC II	contre	Center VII		contre	

**dimanche** 1er mi-temps 12.00 - 13.40 1. Halbzeit **Sonntag**  
**3ème tour** 2ème mi-temps 13.45 - 15.25 2. Halbzeit **3. Runde**

Center VII	contre	Center VI		contre	
St. Gallen III	contre	ZBC II		contre	

## 2ème week-end

**samedi** 1er mi-temps 12.15 - 13.55 1. Halbzeit **Samstag**  
**1er tour** 2ème mi-temps 14.00 - 15.40 2. Halbzeit **1. Runde**

Tables/Tische:

1	+	11
2	+	12
3	+	13
4	+	14

Center VI	contre	Lugano IV
Center VII	contre	Lugano V
St. Gallen III	contre	---
ZBC II	contre	---

**samedi** 1er mi-temps 16.00 - 17.40 1. Halbzeit **Samstag**  
**2ème tour** 2ème mi-temps 17.45 - 19.25 2. Halbzeit **2. Runde**

Tables/Tische:

1	+	11
2	+	12
3	+	13
4	+	14

Center VI	contre	Lugano V
Center VII	contre	Lugano IV
St. Gallen III	contre	---
ZBC II	contre	---

**dimanche** 1er mi-temps 10.00 - 11.40 1. Halbzeit **Sonntag**  
**3ème tour** 2ème mi-temps 11.45 - 13.25 2. Halbzeit **3. Runde**

Tables/Tische:

1	+	11
2	+	12
3	+	13
4	+	14

---	contre	Center VI
---	contre	Center VII
Lugano IV	contre	St. Gallen III
Lugano V	contre	ZBC II

**dimanche** 1er mi-temps 13.45 - 15.25 1. Halbzeit **Sonntag**  
**4ème tour** 2ème mi-temps 15.30 - 17.10 2. Halbzeit **4. Runde**

Tables/Tische:

1	+	11
2	+	12
3	+	13
4	+	14

Lugano IV	contre	ZBC III
Lugano V	contre	St. Gallen III
---	contre	Center VII
---	contre	Center VI



# Fédération Suisse de Bridge

## 4. Nombre de donnes / Temps de jeu

Chaque match se déroule en 2 mi-temps de 12 donnes.

### Des changements de joueurs et de paires

Au cours d'un match, une équipe pourra remplacer un ou plusieurs joueurs à la fin de chaque série d'étuis (c'est-à-dire après que 12 étuis aient été joués). Un changement de joueur n'est pas permis au milieu d'une série de 12 donnes, sauf pour raison de force majeure. Chaque changement de partenaire équivaut à la formation d'une nouvelle paire.

**Le temps** de jeu pour chaque mi-temps est rigoureusement limité à 100 minutes. En cas de dépassement de ce temps de jeu, un avertissement sera prononcé à l'égard des deux équipes indistinctement.

Au 2ème avertissement à une même équipe, la pénalité est de 1 VP; chaque avertissement supplémentaire comporte une pénalité de 2 VP "art. 102 du Règlement technique FSB".

## 5. Dérogation

Il est prévue ci-dessus que les rencontres entre deux équipes d'un même cercle ou même ville auront, si possible, lieu le dimanche du 1er week-end. Bien entendu celle-ci pourraient être avancées au vendredi "lieu et horaire à fixer d'entente avec les capitaines".

## 6. Arbitrage

Le Comité local d'Appel sera désigné par les capitaines avant le début des rencontres. Il comportera en principe un membre de chaque équipe.

Les cas simples d'arbitrage seront réglés par une personne disponible par pure application du code.

Les cas plus complexes seront réglés par le **CLA** à la fin de la mi-temps.

En cas de contestation de la décision prise par le **CLA**, un recours peut être adressé au Commission d'arbitrage «**CA**» selon la procédure prescrite dans les art. 42 et suivants du Règlement technique FSB.

Si le comité d'appel local n'est pas en mesure de régler un cas complexe à la mi-temps, il peut (**et non pas un des joueurs concernés**) contacter:

le 1<sup>er</sup> WE: **Olivier La Spada**, Cité 021 312 46 62

le 2<sup>e</sup> WE: **Pierre Collaros** 078 602 09 52

**Olivier La Spada** 079 447 47 05

## 7. Règlements et règles applicables

Le Règlement technique de la FSB du 1<sup>er</sup> avril 2016 fait foi et annule toutes les dispositions et règlements antérieurs.

## 8. Feuilles de Match

Les capitaines des équipes "Home Team" sont responsables qu'à la fin de chaque rencontre les feuilles de match soient dûment remplies, signées et complétées des noms des joueurs, de leurs No FSB ainsi que du nombre de donnes jouées par chacun d'entre eux.

**Une feuille de match non remplie correctement entraînera automatiquement le non prise en compte des PR FSB**

## 4. Anzahl der Hände / Spieldauer

In jedem Match werden in zwei Halbzeiten je 12 Hände gespielt.

### Auswechseln von Spielern oder Paaren

Während des Matches kann das Team nach jedem Satz Boards einen oder mehrere Spieler auswechseln (in anderen Worten, nach 12 Boards). Einen Spieler in der Mitte eines Satzes von 12 Boards auszuwechseln ist nur bei höherer Gewalt gestattet. Jeder Partnerwechsel bedeutet die Bildung eines neuen Paares.

**Die Spieldauer** für jede Halbzeit ist rigoros auf 100 Minuten beschränkt. Falls diese Spielzeit überschritten wird, werden beide betroffenen Mannschaften ohne jeden Unterschied verwart.

Bei der zweiten Verwarnung derselben Mannschaft wird eine Strafe von 1 VP ausgesprochen; jede weitere Verwarnung wird mit 2 VPs bestraft (siehe auch Technisches Reglement der FSB, Art. 102).

## 5. Abweichungen

Matches zwischen Mannschaften desselben Clubs oder aus demselben Ort finden, wenn möglich, am Sonntag des ersten Wochenendes statt. Sie können auf Freitag vorverlegt werden. "Spielort und Spielbeginn nach Absprache der Captains".

## 6. Schiedsgericht

Das lokale Berufungs-Komitee wird vor Beginn der Matches von den Captains bestimmt. Im Prinzip besteht es sich aus je einem Mitglied jeder Mannschaft. Einfache Fälle werden von einem abkömmlichen Spieler unter klarer Anwendung des Codes entschieden. Komplexere Fälle werden am Ende einer Halbzeit vom **LBK** entschieden.

Wird eine durch das **LBK** getroffene Entscheidung angefochten, muss Berufung bei der Schiedsrichter-Kommission «**SK**» eingereicht werden, wie in den Art. 42ff des Techn. Reglements FSB beschrieben.

Ist das lokale Berufungs-Komitee (in der Pause) nicht in der Lage einen komplexen Fall zu entscheiden, kontaktiert es (**und nicht die betroffenen Spieler**) am:

1. WE: **Peter Eidt**, Center 044 262 13 77

2. WE: **Olivier La Spada** 079 447 47 05

**Jörg Zinsli** 079 425 17 58

## 7. Das Reglement

Das Technische Reglement der FSB, datiert 01.04.2016 ist massgebend und ersetzt alle früheren Reglemente.

## 8. Match-Blätter

Die Captains der "Home-Teams" sind verantwortlich, dass die Matchblätter sorgfältig ausgefüllt, unterschrieben und mit den Namen und FSB-Nummern der Spieler, sowie der Anzahl der von jedem Teammitglied gespielten Boards versehen sind.

**Bei nicht korrekt ausgefüllten Matchblättern werden keine PR FSB vergeben**